सफ़रु

– ईश्वर चन्दर

लेखक परिचय- (1937 ई. - 1992 ई.)

ईश्वरचंद्र नईं कहाणीअ जे दौर जो हिकु निहायत पुख़्तो लेखक आहे। पंहिंजे कहाणियुनि में हुन हेठिएं विचोले तबिके ऐं विचोले तबिके जे रोज़ुमरह ज़िंदगीअ जे मुख़्तलिफ़ु पहलुनि जो जुदा जुदा कुंडुनि खां पुरअसरु बयानु कयो आहे। हुन अनेक मनछेद, वायूं, कहाणियूं पिणु लिखियूं आहिनि। रोज़मरह जे ब्रोलीअ में सरल बयानी संदसि इबारत जी ख़ासियत आहे। लफ़्ज़नि जे आत्मा खे झटण जी हुन में अनोखी कुवत आहे। हीउ साहिबु अजमेर (राजस्थान) में रेल्वे में मुलाज़िमु थी रहियो। संदसि केतिरा ई कहाणियुनि जा मजमूआ छपिया अथसि।

इएं कोन हो त बुढीअ खे को इन ग़ाल्हि जो अहिसासु कोन हुओ। हूअ समुझी त रही हुई सभु पर हयातीअ जे आज़मूदे खेसि चुपि रहण जो अहिड़ो नुस्ख़ो सेखारे छडियो हुओ, जो हूअ अक्सरि सभु सूर पी वेंदी हुई।

खेसि त उटिलंदो इहो ई सुठो लगंदो हुओ, जडहिं हूअ डिसंदी हुई त पुट या नुंहरूं जेकी कुझु करे रहियूं आहिनि, इहो सोचे त बुढी हुननि जे ग़ाल्हियुनि खे किथां समुझंदी हूंदी।

पंज पुट आहिनि बुढीअ खे, सभु दालि रोटीअ वारा .... टे धीअरूं बि अथसि, पर हाणे न उन्हनि ते का बुढीअ जी ज़िमेवारी आहे ऐं न बुढी ई हाणे उन्हनि लाइ घणो सोचींदी आहे। सभु पंहिंजे पंहिंजे साहुरनि में सुखी आहिनि। हा बाकी बुढीअ खे इहो कडहिं कडहिं बुरो ज़रूरु लगंदो आहे जडहिं डिसंदी आहे त संदसि पुट हरूभरू अजाए ज़िद में पंहिंजो वक्तु पिया बर्बादु कंदा आहिनि त केरु कहिड़ीअ भेण खे पाण वटि घुराए। भेनरूं टे आहिनि, भाउर पंज, कडहिं डिण वार ते भेनरुनि खे घुराइण जो मामिलो हलंदो बि आहे त ग़ाल्हि इन अजाए बहस में थधी पइजी वेंदी आहे त कहिड़ो भाउ कहिड़ीअ भेण खे घुराए .... कडहिं भुले भुलाए जे किथे कंहिं ग़ाल्हि ते सुलह थींदी बि हुई त मामिलो वरी इन ग़ाल्हि ते अटिकी बीहंदो हो त सभिनी खां घटि बारनि वारी भेण खे कहिड़ो भाउ घुराए? इन ग़ाल्हि ते का बि सुलह थी न सघंदी आहे ऐं इहो ई कारणु आहे जो का बि भेण कडहिं बि कंहिं भाउ वटि टिकण लाइ वञी न सघी आहे।

भेनरुनि बि हाणे इन ग़ाल्हि खे सोचणु करीबु करीबु बंदि करे छड्डियो आहे। बाबो जीअरो हो तेसीं त सभु छोकिरियूं हा सांवण में पेका घुमण वेंदियूं हुयूं पर हाणे हुन जे चालाणे बइदि, इहो सिलसिलो बि ज़णु हिक तरह ख़तमु थी चुको आहे ऐं होड्डांहुं छोकिरियुनि बि बाबे जे मौत बइदि, पेकनि मां हिक तरह ज़णु मोहु ई कढी छड्डियो आहे। भाउरनि जो वर्ताउ हूं ड्डिसनि पेयूं .... हिक वड्डवाती भेण त हिक डींहुं एतिरो बि चई कढियो त ''बाबा छा मुओ आहे, असां लाइ त ज़णु घर जा सभेई भाती मरी विया आहिनि।'' इन ते बुढीअ खे ड्डाढो बुरो लगो हो। इन बेहूदीअ ग़ाल्हि लाइ बुढीअ पंहिंजी उन धीअ खे दब़ बि चाढ़ी हुई त, ''निभाग़ी! हरूभरू इएं छो थी चवीं .... अञा तुंहिंजा पंज पंज भाउर वेठा आहिनि .... हींअर ई छो खणी दिलि नंढी कई अथेई।''

पर बुढीअ जी उहा धीअ पंहिंजे ई ज़िद ते अड्डोलु रही, त पीउ जी सिक भाउर लाहे सघनि त बाबे जे मरण ते केरु टीह टीह गोढ़ा बि न गाड़े।

होड्डांहुं भाउरनि खे बि इन ग़ाल्हि जी का चिंता कान्हे त भेनरूं संदनि बारे में छा थियूं सोचीनि या छा थियूं चवनि .... उहे सभु पंहिंजे ई हाल में मस्तु आहिनि। कोई कंहिं शहर में पंहिंजो वापारु धंधो पियो करे त कोई किथे नौकरी। पर आहिनि सभु सुखी ऐं बुढीअ खे बि इन ग़ाल्हि जो संतोषु आहे त ब़ारनि जे आईंदे लाइ हुन जेकी कुझु सोचियो हुओ, या जेके सुपिना ड्डिठा हुआ, हाणे सभु क़रीबु क़रीबु साकारु थी चुका आहिनि। हूअ त इहो बि सोचे ख़ुशि आहे त पंहिंजे ई हाल में सही, सभु सुखी त आहिनि।

हूंअं बि बुढीअ लाइ हाणे रहियो बि छा आहे? सज़ो डींहुं चूचियुनि अखियुनि सां किताब पढ़ंदी रहंदी आहे ऐं राति जो घर जे विरांडे में हिक नंढीअ मंजीअ ते पेई पासा वराईंदी आहे। ब़ाहिरि को कुतो बुतो तंगि न करे, इनकरे लकुणु हूअ पंहिंजे भरिसां रखंदी आहे। इहो ई लकुणु बुढापे जे सहारे बतौर सदाईं साणुसि गड्डु रहंदो आहे। वर वर करे पाणी पीअण लाइ अंदरि न वञिणो पवे, इनकरे पाणीअ सां भरियलु कंझे जो हिकु थुल्हो लोटो हूअ हमेशह भरि में रखंदी आहे। लोटो एड्डो त भारी आहे, जो उन खे ड्डिसी पाड़े जूं ज़ालूं हमेशह बुढीअ खे चेड़ाईंदियूं रहंदियूं आहिनि त अहिड़ो हिकु लोटो हूअ खेनि बि घुराए ड्डिए। पर बुढी खेनि ड्डाढे फ़ख़ुर सां बुधाईंदी आहे त अजुकल्ह किथे था मिलनि अहिड़ा लोटा .... हीउ त जुवानीअ में पाण हिक दफ़े मुरादाबाद वियो हुओ, तड्डहिं उतां वठी आयो हुओ। अजुकल्ह त लोटा अहिड़ा था मिलनि जो मिटीअ ते किरनि तड्डहिं बि टुटी पवनि .... ऐं हेड्डांहुं हीउ मुओ अहिड़ो मज़बूतु आहे जो केई दफ़ा फर्श ते बि किरियो हूंदो पर मजाल आहे जो को खुबु बि थियो हुजेसि।

पंहिंजे जुवानीअ में पोढ़ी, मास्तरियाणी हुई। तरह तरह जे ब़ारनि सां ऐं क़िस्में क़िस्में माण्हुनि सां हुन जो वास्तो पवंदो ई रहियो हुओ ऐं वरी जुवानीअ खां बुढापे ताईं जे आज़मूदे खेसि एतिरो

होशियार त बणाए ई छड्डियो आहे, जो हूअ ब्रियनि जे मन जी ग़ाल्हि उन्हनि जे अखियुनि या ग़ाल्हियुनि मां परखे वठंदी आहे।

ऐं शायदि इहो ई कारणु हो, जो नुहरुनि जे नाराज़गीअ भरीअ निगाह खे हूअ तुर्तु ई परखे वठंदी आहे त उन्हनि खे बुढीअ जे किताब पढ़ण जी आदत शायदि पसंदि कान्हे। नंढनि ब़ारनि जे मार्फ़त हूअ लाइब्ररीअ मां नॉविल वग़ैरह घुराए पढ़ंदी रहंदी आहे। नज़र घटि अथसि, तड्हिं बि खेसि परवाह कान्हे। थुल्हनि शीशनि वारो हिकु चश्मो लग़ाए बुढीअ जो कमु हले पियो। जेतोणीकि डाक्टरनि बुढीअ खे इहो बि चिताउ डे़ई छड्डियो आहे त हिन खां पोइ जे अखियुनि ते दब़ाउ वधी वियो, त कड्हिं बि नूर वञण जी नौबत अची सघे थी। पर बुढीअ ते इन्हनि मिड़नी ग़ाल्हियुनि जो को असरु न थियो आहे। मास्तिरी कंदे कंदे, इहा किताब पढ़ण जी बीमारी जा खेसि लग़ी आहे, सा हाणे केतिरियुनि कोशिशुनि जे बावजूदि बि संदसि पलांदु नथी छड्डे़।

बुढीअ जे पारखू निगाहुनि खां इहो बि लिकलु कोन्हे त संदसि नुंहरूं पंहिंजे ससु जे इन किताब पढ़ण जे आदत बाबति पंहिंजनि मुड़िसनि जा कन भरींदियूं थियूं रहनि।

पर बुढीअ खे इन ग़ाल्हि जो विश्वासु आहे त संदसि पुट खेसि कड्हिं बि का अणवणंदड़ ग़ाल्हि न चवंदा। मास्तिरी कंदे कंदे हुन पंहिंजनि ब़ारनि में अहिड़ा त संस्कार भरे छड्डिया हुआ, जो हू कड्हिं बि वड्डे़ जे साम्हूं न पवंदा आहिनि।

ऐं बुढीअ बि पंहिंजे हयातीअ जा बाक़ी डींहं सुख शांतीअ सां कढण लाइ हिसाबु किताबु विहारे छड्डियो आहे। हूअ हर ब़िए महिने पंहिंजनि अलग़ि पुटनि वटि हली वेंदी हुई। पती त हुन जो घणो अग़ु गुज़ारे वियो हुओ। टेई धीअरूं पंहिंजनि साहुरनि में सुखी आहिनि। छोकिरा पंहिंजे दालि रोटीअ में मस्तु आहिनि। ब़ियो छा खपे बुढीअ खे?.... हाणे बसि जेकड्हिं बाक़ी कुझु रहियो आहे त बसि एतिरो ई, त मौत ताईं हिक लंबी यात्रा आहे, जा बुढी पंहिंजे ई ढंग सां धीरे धीरे तइ करे रही आहे।

हिक दफ़े हिक नुंहं ग़ाल्हियुनि में खेसि चई बि कढियो हुओ, ''अमीं ! तव्हां साल में एतिरो सफ़रु करियो ई था, जो हाणे तव्हां जे मन मां सफ़र जो डपु निकिरी वियो हूंदो।''

बुढनि बुढियुनि जी इहा आदत हूंदी आहे त हर ग़ाल्हि में हू मौत जो किथे न किथे को हवालो या ज़िकिरु खणी ई ईंदा आहिनि। हीअ बुढी बि उन्हनि खां अलग़ि कान हुई। हुन जे नुंहं जड्हिं सफ़र जे डप जी ग़ाल्हि कई त जवाब में बुढी चवण लग़ी, ''अड़ी, हिन सफ़र जो त डपु कोन्हे, डपु अथमि त उन सफ़र जो, जंहिं में कुझु माण्हू कुल्हो डे़ई वञी माग़ि पहुचाए ईंदा आहिनि। मूंखे त इहा बि ख़बर नाहे त मुंहिंजी उहा यात्रा किथे, कहिड़े शहर में, कहिड़े पुट जे घरां शुरू थींदी।''

हिननि डींहंनि में बुढी पंहिंजे टिएं नम्बर पुट वटि रहियल आहे। छोकिरो कंहिं फ़र्म ते मैनेजरु आहे। नुंहं अवलि त पंहिंजे ससु जियां कंहिं स्कूल में मामूली मास्तिरियाणी हुई पर पोइ कुझु इम्तिहान

वधीक पासि करे कंहिं कॉलेज में लेक्चरर् थी वेई आहे। बार बि हाणे वड़नि क्लासनि में पिया पढ़नि। सभु क़रीबु ठीक आहिनि। दालि रोटी आराम सां पेई निकिरे।

इअं बुढी जड़हिं पंहिंजे हिन टिएं नम्बर पुट वटि आई हुई, तड़हिं बिलकुलु ठीकु हुई। कमु कारि त हुनखे को करिणो ई कोन पवंदो हुओ। नुंहुं पुटु सुबूह जो ई नौकिरीअ लाइ निकिरी वेंदा हुआ। बार बि पंहिंजे स्कूल या कॉलेज जे वक़्त अनुसार, हिकु हिकु करे घर मां निकिरी वेंदा हुआ, बाक़ी घर में रहिजी वेंदा हुआ ब जणा- हिक घर जी नौकिरियाणी, बी बुढी पाण।

हूंअं जड़हिं बुढी न हूंदी आहे त नौकिरियाणी कड़हिं तेलु त कड़हिं खंडु त कड़हिं बियो कुझु पारि कंदी रहंदी आहे। पुट खे बि इन ग़ाल्हि जी ख़ुशी आहे त जड़हिं जड़हिं बि माणसि वटिस अची रहंदी आहे, तड़हिं तड़हिं नौकिरियाणीअ खे पंहिंजी मनमानी करण जो मौक़ो ई कोन मिलंदो आहे। पढ़ियल ग़ढ़ियल पोढ़ीअ खे हूअ एतिरो आसानीअ सां बेवक़ूफ़ु बणाए सघंदी हुई।

पर गुज़ियल कुझु डींहंनि खां नौकिरियाणीअ खे वरी पंहिंजी मनमानी करण जो मौक़ो इनकरे मिली वियो आहे, जो बुढी बीमारु रहण लगी आहे। इनकरे बुढी घर डांहुं ध्यानु रखण बजाइ हाणे बसि मंजीअ ते पेई हूंदी आहे ऐं पंहिंजे आदत मूजिबु को न को किताबु पढ़ंदी रहंदी आहे।

ऐं होड़ांहुं नुंहुं जे वर्ताअ में बि बुढीअ खे फ़र्क़ु महसूसु थियण लगो आहे। हूअ नुंहं जे जुमिलनि जे तह में लिकल माना बि समुझी वठंदी आहे। काल्ह ई बुढीअ खे मन ई मन में बुरो लगो, जड़हिं नुंहुंणसि खेसि अची चयो, ''अमी! हाणे तव्हां इहे किताब बिताब पढ़णु छड़े डियो.... हिकु त तव्हां जी नज़र ठीक कान थी रहे.... ऐं बियो वरी इन्हनि नॉविलनि बाविलनि में कड़हिं कड़हिं अहिड़ियूं ग़ाल्हियूं ईंदियूं आहिनि, जो डिप्रेशन महसूसु थियण लगंदो आहे .... ऐं डॉक्टरनि जो चवणु आहे त डिप्रेशन तरह तरह जे बीमारियुनि खे जनमु डींदो आहे।''

अजायो ग़ाल्हि अगिते न वधे, इन ख़्याल खां बुढी अहिड़ियुनि हालतुनि में किताब बिताब पढ़णु बंदि करे छडींदी आहे ऐं पोइ जड़हिं नुंहुंणसि हेड़ांहुं होड़ांहुं हूंदी आहे, या जड़हिं कालेज वेंदी आहे, तड़हिं बुढी वरी किताबनि पढ़ण जो शौक़ु पूरो कंदी रहंदी आहे।

पर हाणे त गुज़ियल कुझु डींहंनि खां बुढीअ जो पढ़णु वग़ैरह बंदि थी चुको आहे। खेसि रोज़ु राति जो एतिरो बुख़ारु ईंदो आहे, जो अखियूं ग़ाढ़ियूं थी वेंदियूं अथसि ऐं सजी सजी राति बुढी मंजीअ ते पेई पेई किंझंदी रहंदी आहे। एतिरे क़दुरु जो लकुणु भरि में हूंदे बि खेसि उथण विहण में कुझु तकलीफ़ महसूसु थींदी आहे।

सिर्फ़ु एतिरो हुजे तड़हिं बि ठीकु, पर हाणे त डाक्टरनि बि अजबु अजबु निराशा भरियूं ग़ाल्हियूं चवणु शुरू करे छड़ियूं आहिनि।

पोढ़ीअ जे नुंहुं पुट खे बि हाणे हिकु डहिकाउ वेढ़े वियो आहे त किथे इएं न थिए त बुढी इते ई मरी पवे ऐं सजो ख़र्चु बजाइ बियनि भाउरनि जे, हुननि जे सिर ते अची पवे ऐं सिर्फ़ ख़र्च जी गाल्हि हुजे, तड़हिं बि ठीकु .... पर मौत खां पोइ सजे साल ताईं को न को खिटरागु लगो ई पियो हूंदो आहे। अहिड़नि खिटरागनि लाइ उते फ़ुर्सत कंहिं वटि हुई।

जोइ सां काफ़ी सुसिपुसि करण बइदि, पुटसि ई अची बुढीअ खे चयो, ''अमां!.... मां भांयां थो त तोखे हिते जी आबहवा हाणे भांइ कोन थी पवे.... तुंहिंजी तबियत ठीकु कान थी रहे ऐं हेडांहुं असीं तुंहिंजे इलाज बिलाज लाइ बि ठीकु तरह ध्यान नथा डेई सघूं .... कुझु त इन में डोहु असां जो बि आहे। डिसु अमां! असां बई सुबूह जो ई पंहिंजे नौकिरीअ ते हलिया वेंदा आहियूं .... बार बि वेचारा स्कूल हलिया था वञनि .... घणे कम हुअण करे, मां अक्सरि राति खां अगु घरि पहुचां कोन थो .... अहिड़ीअ हालति में असां तुंहिंजो पूरो ख़्यालु नथा रखी सघूं न अमां! ..... अ.... हींअं था करियूं .... जेकड़हिं तुंहिंजी मर्ज़ी हुजे त तोखे भाऊअ वटि पूने रवानो करे छडियूं ....!''

पोढ़ी समुझी वेई त हाणे खेसि वरी सफ़रु करिणो पवंदो। हमेशह इएं ई थींदो रहियो आहे त संदसि पुट कंहिं न कंहिं बहाने बुढीअ खे हिक बिए डांहुं मोकिलींदा रहंदा आहिनि। हूअ वेचारी बणिजी, पुटनि जे मर्ज़ीअ मुताबिकु हिते खां हुते ऐं हुते खां हिते जो सफ़रु कंदी रहंदी आहे।

हक़ीक़त में इन्हनि थाकाईंदड़ यात्राउनि मां हूअ बिरु थी चुकी आहे। पर हयातीअ जा बाक़ी डींहं हूअ इएं ई पुटनि जे मर्ज़ीअ मुताबिकु, जीअं तीअं कटणु थी चाहे।

अजु बि पंहिंजे हुन पुट जी गाल्हि खेसि सुठी न लगी पर तड़हिं बि बेदिलियो पुट सां सहमति थींदे चयाईं, ''इएं ठीकु आहे .... जीअं तोखे ठीकु लगे, करि .... हूंअं सचु त इहो आहे, पुट!.... मां हाणे चङीअ तरह उथी वेही बि नथी सघां .... पर वरी बि जीअं तोखे ठीकु लगे....!''

पुट खे बि अंदर ई अंदर में महसूसु त थियो पिए त बुढी सचुपचु सफ़रु करण लाइकु कान्हे, पर हुन त हक़ीक़त में ईंदड़ हालतुनि ऐं ख़र्च खां पाणु बचाइणु थे चाहियो।

तड़हिं वरी माउ खे जणु समुझाईंदे हुन चयो, ''न, अमां!.... तोखे का तकलीफ़ कान थींदी। पूने ताईं सिधी रिजर्वेशन मां कराए थो छडियां। आराम सां सुम्हंदी वञिजांइ .... उते स्टेशन ते तोखे भाउ लाहिण त ईंदो ई!''

बुढीअ बि इन गाल्हि ते को वधीक ज़िदु न कयो। खेसि ख़बर हुई त थियणो त उहो ई आहे जेको पुटु चाहींदो। इन करे पुट खे चयाईं, ''ठीकु आहे .... तूं मुरारीअ खे तार करे छडि त अमां अचे थी.... गाडीअ वग़ैरह लाइ बि तूं खेसि लिखी छडिजि त कड़हिं ऐं कहिड़ीअ गाडीअ में ईंदी!....''

बिनि चइनि डींहंनि बैदि माणसि जे वञण जी तैयारी थी वेई। वडे भाउ खे अगु में ई तार मोकिले छडी हुई हुन .... शाम जो जड़हिं माउ खे स्टेशन ताईं वठी वञण लाइ हू टैक्सी कराए आयो

त घर जा सभु भाती ब़ाहिरि निकिरी आया। नुंहुं ब़ुढीअ खे पेरें पेई त ब़ारनि बि अची ड़ाड़ीअ खां आशीर्वाद वरिती। नौकिरियाणी बि चुपचापि बीही ड़िसंदी रही। पुटु माउ खे हथ खां पकिड़े टैक्सीअ में विहारियो। सामानु को घणो त होसि कोन। हिक नंढिड़ी बैग हुअसि, जा पुटसि खणी, ड्राईवर जे भरि वारी ख़ाली जग़ह ते रखी छड़ी। पोइ हू अंदरि माउ सां गड्डु टैक्सीअ में पुठियां वञी वेठो।

टैक्सी स्टार्ट थियण खां अग़ु हिक ब़ार अची ड़ाड़ीअ खां पुछियो, ''अमां!.... को किताबु ब़िताबु रस्ते लाइ आणे ड़ियाइं....?''

ज़णु मुअल आवाज़ में ब़ुढीअ चयो, ''अड़े, न पुट!.... हाणे त बसि .... मनु बि पढ़ण खां ज़णु खज़ी वियो आहे....!''

टैक्सी स्टार्ट थी त ब़ुढीअ सभिनी ड़ांहुं ऐं घर जे फाटक ड़ांहुं हसरत भरियुनि निगाहुनि सां निहारियो। हूअ निहारींदी ई रही तेसीं, जेसीं सभु कुझु संदसि निगाहुनि खां ओझलु न थियो हुओ। ब़ार बि आख़िरि ताईं टैक्सीअ ड़ांहुं निहारे निहारे हथ लोड़ींदा रहिया।

टैक्सीअ जड़हिं रस्तो पारि कयो त पुटु ज़णु पाण खे ड़ोहारी महसूसु करण लग़ो त हिन हालति में माउ खे सफ़र ते मोकिले, हू को सुहिणो कमु कोन करे रहियो हुओ। रखी रखी हू कड़हिं माउ जे कमज़ोरु ऐं घुंजनि पियल चेहरे ड़ांहुं निहारे रहियो हुओ त कड़हिं पाण खे ड़ोहारी महसूसु करे कंधु हेठि पिए करे छड़ियाईं। ब़ुढीअ जे आज़मूदगार अखियुनि इहो सभु परखे वरितो। इन करे पुट खां पुछी ई वेठीए ''छा पियो ड़िसीं पुट?''

पुटु छा चवे? .... हुन खे त कुझु सुझियो ई न पिए त माउ खे कहिड़ो जवाबु ड़िए। पर पोइ बि को न को जवाबु ड़ियण जे ख़ातिरि हुन खे चयो, ''.... हू .... उ .... मूं चयो पिए, अमां!.... त उते जड़हिं तबीयत ठीकु थी वञे त हिते हली अचिजांइ वरी ....! .... हां?''

फिको मुर्कंदे ब़ुढीअ चयो, ''हा, हली ईंदसि .... ज़िंदह रहियसि त .... हूंअं हक़ीक़त में पुट! सफ़र करे करे हाणे मां थकिजी पेई आहियां....! हाणे मूंखां हर ब़ीं टीं महिने गाड़ीअ जी मुसाफ़िरी पुज़े कान थी....!''

पुट खे लग़ो त माणसि जे आवाज़ में को अजीबु क़िस्म जो ड़ुखु समायलु हुओ।

स्टेशन आई त माउ खे सहारो ड़ियण लाइ पुटु अवलि ई टैक्सीअ मां लही आयो। ब़ुढी जड़हिं टैक्सीअ मां लहण लग़ी त खेसि ध्यानु आयो त लकुणु त हुअ घरि ई भुलिजी आई आहे। हुन पुट खे जड़हिं इहा ग़ाल्हि ब़ुधाई त पुटसि जवाबु ड़िनो, ''परवाह नाहे .... हिते ई पियो हुजे .... जड़हिं तूं पूने खां मोटी ईंदीअं, तड़हिं कमि अची वेंदो .... तेसीं उते भाऊअ खे चइजि .... हू तोखे नओं लकुणु आणे ड़ींदो।''

ब़ुढीअ को बि जवाबु कोन ड़िनो, सिर्फ़ थोरो मुरिकी ड़िनाईं।

हिक हथ में बैग खणी, ॿिए हथ सां माउ खे सहारो ॾींदो, हू खेसि स्टेशन जे अंदरि वठी वियो। माउ जे लाइ हिक बर्थ जी रिजर्वेशन हुन अॻुवाट ई कराए छॾी हुई, इनकरे विहण या सुम्हण लाइ जॻहि हथि करण जी तकड़ि त खेनि हुई कान।

गाॾीअ में पहुची, माउ खे हुन संदसि बर्थ ते लेटाए छॾियो। बैग हुन संदसि बर्थ जे हेठां ई रखी छॾी ऐं पोइ टिकेट माउ खे ॾींदे पुट चयो, ''हां, अमां! हीअ टिकेट पाण वटि संभाले रखु ....!''

हथ में टिकेट वठंदे ॿुढीअ थोरो मुर्कियो ऐं पोइ ॼणु दॿियल आवाज़ में चयाईं, ''तूं वञणु चाहीं त भली वञु .... पुट ! .... अञा तोखे काफ़ी परे वञिणो आहे।''

''हलियो वेंदुसि अमां ! .... तूं फ़िक्रु छो थी करीं .... को ॿारु त आहियां कोन, जो केर खणी वेंदो।'' पुट जवाबु ॾिनो।

ॿुढीअ को बि वधीक ज़िदु न कयो।

गाॾी छुटण में अञा टाईमु पियो हुओ। इन करे हुन माउ खे चयो, ''अमां, गाॾी छुटण में अञा देरि आहे, चांहिं ॿांहिं पीअंदीअं?''

ॿुढीअ इंकारु कोन कयो। चयाईं, ''वठी अचु भली .... !''

हू चांहिं वठी मोटियो त ॾिठाईं, माणसि जूं अखियूं बंदि हुयूं। खेसि लॻो शायदि माणसि खे झूटो ॿूटो अची वियो आहे। इन करे माउ खे जाॻाइण जे ख़्याल खां हुन खेसि सॾु कयो। पर माणसि शायदि संदसि सॾु कोन ॿुधो, इन करे माउ खे थोरो धूंधाड़े हुन खेसि जाॻाइणु चाहियो।

माउ खे धूंधाड़ींदे ई हू छिरिकी वियो। ॿुढीअ जो हथु बर्थ खां लटिकी आयो।

हिक हलिकी चीख़ पुट जे मुंहं मां निकिरी वेई। चांहिं जो कोपु संदसि हथनि मां किरी पियो।

इहा शायदि ॿुढीअ जे आख़िरीनि सफ़र जी तयारी हुई।

नवां लफ़्ज़ :

हयाती = ज़िंदगी, जीवन

सुरु पी वञणु = दुख जो इज़िहारु न करणु

सुलह = समझोतो, क़रारु

चालाणो = देहांतु, मौतु

वर्ताउ = वहिंवारु

वॾवातियो = घण-ॻाल्हाओ

दॿ चाढ़णु = छिड़िॿणु, दड़िकका ॾियणु

बेघी मचणु = ज़ोरु वधणु

नूरु = नज़र, रोशिनी

कन भरणु = चुग़िली हणणु, भड़िकाइणु

ॾोहारी = गुनहगारु

खिटरागु = झंझटु

जोइ = पत्नी

❖ अभ्यास ❖

सुवालु 1. हवाला डे़ई समुझायो :-

(1) अड़ी, हिन सफ़र जो त को डपु कान्हे, डपु अथमि उन सफ़र जो, जंहिं में कुझु माण्हू कुल्हो डे़ई वञी माग़ि पहुचाए ईंदा आहिनि।

(2) हूंअं सचु त इहो आहे पुट ! मां त हाणे चङी तरह उथी वेही नथी सघां।

सुवालु 2. हेठियनि सुवालनि जा जवाब लिखो :-

(1) बुढीअ जे धीअरुनि जो पंहिंजे भाउरनि सां कहिड़ो संबंधु रहियो हो?

(2) बुढीअ खे पंहिंजे पुटनि वटि वारे सां छो रहिणो पवंदो हो?

(3) बुढीअ खे कहिड़ो शौंकु हो?

(4) संदसि पुट बीमारु बुढीअ खे पूने रवानो करण जो बंदोबस्तु छो कयो?

सुवालु 3. हेठियनि लफ़्ज़नि जा ज़िद (विरोधार्थी लफ़्ज़) लिखो :-

बर्बादु, घटि, पेका, संतोषु, निभागो ।

सुवालु 4. माना डे़ई जुमिलनि में कमु आणियो :-

सूरु पी वञणु, दबु चाढ़णु, बेघी मचणु, कन भरणु ।

करण जोगा कम :-

(1) जदीदु शहरी ज़िंदगीअ बाबति इंसानी नातनि में आयल बदलाव बाबति बियूं के कहाणियूं पढ़ो।

(2) पंहिंजे पसंदि जे कहाणियुनि खे नाटकी रूपु डे़ई पेशि करियो।

(3) सिंधीअ जे सुठियुनि कहाणियुनि जो बियुनि बोलियुनि में तर्जुमो करियो।

◆◆◆